## Vitoria

(Libro inédito escrito en 1880)

= VITORIA Y LA LLANADA =

(Conclusión)

de varios capiteles de ranúnculos, ro Mendoza. bles y hiedras talladas, formaban el gó | El río que baja de Los Huetos baña tio que en otro tiempo mandaba sus or- caracteres antiquisimos de la iglesia. gullosos comendadores á las grandes Tiene, en efecto, un bonito ábside poetas á pulsar la lira.

Allí hicimos un propósito que Amador de los Ríos aprobó sobre el terreno: la fachada está construída una habitael de la publicación de un libro titulado ción de servicio parroquial, así que no Iruña ó la libertad euskara, que podría se distinguen sus labores y si solamenser un curioso poema histórico dividido te en los detalles de la portada y en los en las partes siguientes: «El pueblo Ibero-La lucha con los Celtas (Dolmenes de Cuartango)-La invasión romana interior del templo, como sucede en la (Iruña y Badaya) - La guerra de Vasconia-Los árabes y la Cofradía de Arria- formado de pobre y mala manera. Sólo do una extensa línea, y en los pararraga (Armentia y Cerolligo) - La monarquia—Oñez y Gamboa—Los comuneros (Andagoya)—Despoblación de Iruña de la que existe un bello altar ojival con gran parte del llano-Los guerrilleros muy curiosas tablas, erigido, según rede la Independencia-Desolación (las za la inscripción que por él corre, por guerras civiles). Muerto Perea poco Fortun Ortiz, abad de Hueto, muerto mantes, cuyas irradiaciones contrastan después, dispersos luego los compañe- en 1526. ros de la familia literaria, el proyecto permanece esperando mejores tiempos.

Aún nos detuvimos un rato, antes de cruzar el río, contemplando con nuestros anteojos el próximo convento de Santa Catalina de Badaya que poseyeron los frailes jerónimos desde que en 1411 Andrés de Iruña y su mujer doña Marí Sánchez y el bachiller Iruña convirtieron en monasterio su casa-torr situada en tan desumparado y pobre luger. Mala debía ser la estancia cuando los jerónimos se vieron obligados abandonarla, y algunos años más tarde la ocuparon los agustinos, siendo desde entonces el convento una especie de casa de castigo y penitencia. Tiene la imagen titular de este ya destruído santuario su necesaria tradición, y poco poco, así como el culto y las viviendas han desaparecido, van cayendo también una tras otra las paredes que formaban el monasterio.

Al pasar á Trespuentes nos detuvi mos á examinar la disposición de su puente romano. Consta de 13 arcos pequeños; es perfectamente horizontal no tiene antepecho ni pretil alguno. Sus do también, pero en el que encontramos piedras, de una especie de ruda y fuerte mampostería, están asentadas con firmísima mezcla y colocadas de modo que, como lo han demostrado muy bien durante tantos siglos, resisten no sólo á la acción del tiempo, sino á las más impepequeño pero de idéntica contextura. Aunque Iruña ha desaparecido, ha dejade que hablamos.

Siguiendo una antigua senda ó camimatorrales, llegamos á la villa de Mendoza, insignificante población hoy, cuna ayer de la más antigua nobleza de España, de la que se apellida con ese nomvetusto torreón y su rollo feudal; pobres, restos olvidados del antiguo orgullo de los magnates. Está la torre dentro de un modesto cercado y en medio de una tierra que, en vez de aliñados parques, ostenta un sembrado de vulgares raices. Forman en conjunto cuatro altas paredes de mamposteria enteramente cubiertas de secular y oscura hiedra.

Está almenada con cuatro torreonci-

Mendívil, situada más hacia la sierra y de donde descienden los condes de Orgaz, ha desaparecido. El rollo de piedra erigido sobre una escalinata se compone de una columna prismática que, termina en una cruz de hierro y que ostenta los escudos del Infantado. A pesar del arraigo de estos poderosos señoríos, la villa ha sido siempre libre.

¡Cuán distinta contempla hoy el viajero aquella humillada población, de lo En medio de aquel antiquísimo pobla | que era en los tiempos en que el bando | do alzaron, los caballeros de San Juan, oñacino tenía allí su jefatura alavesa y un priorato cuyo templo gótico, de prin- en que los Iñigos, Lope, Juan Furtado, cipios del siglo XIII, fué el que alcanza- Furtado Díaz, Ruy López y Diego Lómos a ver. Ni la casa prioral, ni el hos- pez de Mendoza figuraban, saliendo pital, ni las dependencias quedaban en desde aquella torre, al lado de los mapie. Poco á poco la desolación fué ha- yores prohombres de Castilla! Largaciéndose completa. El ruinoso edificio mente habiaron de estos recuerdos los que con tanto cariño examinamos, se poetas, mis eruditos compañeros, y sin l componía de una sola nave de diez me- dejar la palabra de la boza, traspu-imos tros de longitud por cuatro de anchura, el cuarto de legua que nos separaba de v estaba todo labrado de piedra sillar. otra población feudal, de Mártioda, que El abside, con sus esbeltas ventanas aún alza en un empinado repecho una ogivales, sus delgados contrafuertes y casa fuerte de imponente aspecto. No su esculpida imposta, dejaba entrar la subimos á ella, contentándonos con miluz v el agua del exterior sobre las rarla desde el pueblo, que humilde ve jeamontonadas losas de su altar por la co- ta á sus pies, con su escasísimo vecinlosal hendidura de su bóyeda, que, con dario, sujeto en lo temporal y espi itejado y nervios, se había hundido. En tual á uno de los vástagos desprendiel interior, cuatro arcos que arrancaban dos del poderoso tronco de la casa de

tico techo en cuyas redondas claves se las altas paredes de la huerta de la mandestacaba la cruz de Malta. Estaba rota sión severa, y por su orilla, con deseos v desquiciada la linda portadita del me- de concluir la jornada, avanzamos hacia diodía, y por entre las rotas vigas de Los Huetos. Son estos dos pueblecillos, su derruído portegal trepaba una parra llamados también Güetos y antiguamensilvestre para conseguir que sus amari- te Oto Suso y Oto Yuso, los últimos lentos pámpanos jugaran con el viento que tiene la llanada, ya en las faldas de sobre el tejado. Singular espíritu de la Sierra de Badaya, y á ellos llegamos poesía y de contemplación llenaba el con gusto al distinguir desde lejos, en ambiente de aquel solitario y ameno si- el más próximo, que es el de Abajo, los

asambleas de los Sanjuanistas; y no sin dividido en su curva por tres columnas pena, después de rebuscar algunos sig- que dejan en los intermedios otras tannos lapidarlos entre los sillares, deja- tas ventanas ojivales de la primera épomos las ruinas que, con especial fuerza ca con resabios románicos y dentro de de atracción, convidaban á nuestros cuyas múltiples columnitas se ve cegada la estrecha angostura longitudinal blo a pueblo. por donde penetraba la luz Delante de canecillos del alero se observa el mismo gusto primitivo que en el ábside. El mayor parte de los de Alava, está rehay una capillita adjunta á la pared la. teral derecha, dedicada á San Blas, en

Discurriendo y dibujando en las orillas de aquel arroyo que sale de las cuevas de Goro, vi, al otro lado del pueblo gran amontonamiento de tierras que indicaban una obra artificial. Allí estuvo, según me dijeron unos, la torre de Hueto, y según otros, la iglesia vieja. Pocos pasos más hacia la sierra está Hueto de arriba, de mayor vecindario que el anterior, y cuyos vecinos se llaman los diez y siete. Es la razón, la de que este número ha sido en aquella aldea el tipo de muchas cosas, pues ade. más de contar diez y siete vecinos, tiene la fuente diez y siete escaleras y la de púrpura, la sombría masa de Arlapuerta del concejo diez y siete clavos, bán cuajada de pueblecitos sobre la cay la señora principal, patrona del señorío, diez y siete hijos; y hasta murmuran en las aldeas inmediatas que cuando van las mozas á vender al mercado de Vitoria, piden por todo diecisiete unidades, según sea el producto que ofrecen. Mientras se improvisaba una variada y apetitosa comida, y ya á la caída de la tarde, subimos por la falda de la sierra á la inmediata ermita de Ubarriarán, sencillo santuario, reformaalgunos relieves de un viejo altar románico y dos imágenes sentadas del si-

Para contemplar la preciosa vista de suelo, muy pocos puntos de Europa pola llanada de Alava, alumbrada por los drían ofrecer en menos terreno un conatuosas avenidas. El de Villodas es más vivos resplandores del sol poniente, que tocaba ya tras de nosotros en las cumbres de Arrato, tomamos el trabajo do impuesto su nombre á esta región de de trepar por un estrecho sendero hasta Alava, que aún se llama hermandad de unos cuarenta metros más arriba de la mayor, nos hacía señas desde una huer-Iruña y que comprende los dos pueblos ermita. ¡Qué admirable se ofrecía desde allí la perspectiva del llano alavés! mos, y así lo hicimos, alcanzando la Al pie de la sierra, Los Huetos con sus sencillos grupos de casas de labranza rodeadas de multitud de árboles frutano de herradura, bordeado de floridos les, entre cuyas ramas entonaban millares de pájaros su adiós al día. A un el de los gusanos de luz, á los que hapaso, como eminente atalaya, la torre cían compañía, entre las piedras, los fide Martioda, teñida de rojo por los res- larmónicos sapos, saludándonos con una plandores encendidos del sol; à la dere- insufrible serenata, que duró hasta el bre. Sin detenernos corrimos á ver su ciendo compañía á cu votucto tornos amanecer. ciendo compañía á su vetusto torreón Aunque modestas y poco visitadas oscuro, la villa de Mendoza; detrás de las casas de la aldea, no faltan en ellas Mártioda la bonita altura de Estarrona brillantes cubiertos, limpios manteles con su blanqueada y alta casa señorial y cumplido servicio en la mesa, ni caenfilada á igual nivel de su iglesia. En nonicales camas de barnizada madera tan abundante en cangrejos, que van á es que tras de una originalísima, pero porada de primavera):

llos y ni en sus paredes, ni en su inte- sombreadas faldas; á su lado Zuazo, chispeante y deliciosa conversación del 72. Sin él: niños 1 varón; total, varorior, muestra signo ni vestigio de im- con sus esbeltos y blancos edificios; en catedrático y del poeta, á la que ponia nes 1. Se ignora: niños, varones 11 y portancia alguna. Los dos antiguos ba- lo hondo del llano, entre los árboles, interminables paréntesis el sonador hembras 10. portancia alguna. Los dos altrigues. Asteguieta, Otaza y Gobeo, formando Manteli, distribuídos en dos casas con Revacunaciones. — Con resultado: y desventuras del XVII, reducido á poco toresco colorido, compuesto de iguales olvidable día. más de treinta casas. La torre, que aún elementos: la chata torre de la iglesia, se ve en pie, es la del Infantado, cuna una docena de casas, de cuyas chimede los Hurtados y González de Mendo- neas se escapan altas humaredas azuza, y en sus dependencias anejas, hoy les, que el sol esmalta primero y disipa destruídas, celebraban las doce herman- después, y festoneados, macizos de vedestruidas, celebradan las de las de las fuertas, que se prolon- BA populares sesiones. La antigua torre de gan disminuídos en líneas oscuras de



EMILIA BRACAMONTE

"Artista conocidísima en Vitoria, que debutará pasado mañana domingo en el Teatro Circo \_\_\_\_

zarzales, marcando los caminos de pue-

Más allá alza Ali su presuntuosa torre, á la que trata de alcanzar el colosal arbol de su fuente. Sobre la línea de San Martín de Avendaño y á la derecha avanza oscura la picota de Gomecha, la que dominan inmediatas las alturas de Esquivel y Zaldiaran, formando la famosa «silla de caballo» En el centro del paisaje se extiende Vitoria ocupanyos de sus torres, en las caras de sus luceros y las líneas de cristal de sus centenares de galerías y miradores, reflejarse encendida la luz solar, parene que se han sembrado á millones los diacon el artístico conjunto de charo oscuro que los ángulos de las casas, las calles ya sombreadas, las blancas fachadas y las líneas de chopos forman.

A su izquierda se ven: la esbelta torre de Arriaga, las arboledas del río, las peladas crestas de Araca, los confusos grupos de poblaciones y caserios que constituyen Gamarra, Betoño y Arzubiaga. Y completando tan pintoresco cuadro tocan ya en las nubes oscuras, que empieza á eclipsar la noche, los cortados perfiles de los puertos de Vitoria y Eguileia, el azulado oscuro de la peña de Vicuña, las calcáreas gigantescas cumbres de San Adrián teñidas rretera de Francia, las fantásticas rocas de Udala y Amboto que asoman curiosas desde lejanos confines á contemplar la paz y hermosura del llano, y, en fin, á nuestra izquierda, redondo en su cima silícea y aserrado y abrupto en su dorso calcáreo, cierra el horizonte colosal Gorbea, ocultando en las sombras de su base, detrás del ensillado de Zăitegui, el real valle de Zuya.

Admirado contemplaba Amador tan delicioso paisaje, asegurándonos que si la serenidad del cielo, que en Alava es muy rara, acompañase á la singular belleza de la detallada distribución del junto tan digno de ser visitado. Perea que, como muy práctico en las costumbres de los aldeanos, había quedado en Hueto ejerciendo el cargo de cocinero ta agitando su pañuelo para que bajáseparte llana cuando ya la noche se había enseñoreado de la tierra y cuando brillaba en todas las tapias y avenidas de pueblo su económico alumbrado secular

RICARDO BECERRO DE BENGOA. (De la revista Ateneo).

### Las barracas

De la importancia que revisten las fiestas vitorianas, y que va en aumento, de año en año, por los insuperables carteles taurinos que «La Popular» ofrece, suelen ser uno de los mejores síntomas

muchas, pues aún falta un mes para el periodo de funciones, y ya se ha concedido terreno para las siguientes: Circo Reina Victoria.

Para quincalla, tres. Horchaterias, una Carameleros, cinco. Objetos de fantasía, una. Prestidigitación, una. Churreros, cuatro.

Tio-vivos, dos. Tiros de pichón (rico de la casa), uno.

Venta de libros, uno. Tiro mecánico, uno. Tiro al blanco, uno. Bisutería, una.

Plateria y bisuteria, una. Columpios de barcas, uno. Y loza y cintas, una.

ugarreta al Ayuntamiento, pues quedo Cepeda. en descubierto con él... á pesar de que el Muni les exije el pago del terreno,

Como el domesticador de serpientes es al mismo tiempo el prestidigitador que figura en sexto lugar en la anterior tas comenzarán inmediatamente. lista, no sabemos si v∈ndrá ó desistirá. De todos modos, aun sin contar con l, son ya veinticinco las peticiones he-

chas, á las que hay que añadir las numerosas barracas que desde luego se hacen por industriales locales para al- despachando asuntos de trámite. quilarlas á los vendedores de baratijas; los muchos barraqueros que hacen sus peticiones después de las fiestas de Pamplona, y los fotógrafos ambulantes, vendedores de objetos para las solapas, juguetitos y otros de poca importancia, que no piden la concesión hasta última

El Circo Reina Victoria, que en 1916 LA nizo aquí un dineral, creemos que va á ser instalado en la calle de San Francisco, donde se quemaban los fuegos artificiales, y las demás barracas en la olivas hasta el 15 de Noviembre, cuya cuyo sumario es como sigue: cuesta de dicho nombre y lugares conti- parte dispositiva es la siguiente: guos á las citadas vías.

## de la provincia de Alava

Establelecido en Vitoria en 1873

na, con su cortejo de café y anisete rio; tos, 1 hembra; niños, varones 67 y hem-Allá, al mediodía, Júndiz con sus jano, sabrosamente entretenidos con la bras 72; total, varones 67 y hembras

> 8. Sin él: adultos, varones 2 y hembras 1; niños, varones 1; total, varones 3 y hembras 1. Se ignora: adultos, 3 hembras; niños, 2 hembras; total, 5 hem-

Total general de vacunados: adultos 11, niños 174; total 185.

En la anterior relación están incluí-

micilio, ha sido: en los vacunados, te real disposición. 99 28; en los revacunados, 78'94, y en 3° Quedan exceptuados de la prohiutilizadas 6.

vacunándose en casa del Ayudante de del aceite que trata de exportarse como Centro, especialmente a los obreros fino no pasa de un grado; y que no pueden concurrir á las horas de 4.º Cualquier falsedad que se comla vacuna oficial.

bos individuales y 33 familiares á los que no lo sean, hará incurrir á los duemédicos que lo han solicitado y á los nos de los mismos en las responsabili-Avuntami ntos siguientes: Salvatierra, dades que establece la ley de contra-19 tubos; Lapuebla de Labarca, 2; Ri- bando de 3 de Septiembre de 1904.» bera alta, 10; Subijana Morillas, 10; Villarreal, 3; y Salcedo, 10.

milias) y hayan sido vacunados con éxi-

Desde Marzo de 1873, lleva este l Centro vacunados periódicamente en todas las primaveras y otoños, 46.489 individuos, pudiendo calcularse, por lo menos, en 93.000 los que han utilizado miento, etc., Gabinete de masaje. El su linfa por medio de terneras vacuníferas preparadas para varias localidavacunados, con los cuales se han inoculado, en anteriores épocas, á otros de lado, en anteriores épocas, á otros de lado, en anteriores épocas partidos. des, tubos y cristales remitidos y niños El Director del Centro. Dr. Ramon

de Apráiz.

#### NOTAS DEL DIA

Inauguración

Ayer, al anochecer, dieron comienzo en la Florida las sesiones veraniegas de música, que continuaran todos los jue-

¡Qué semanital

Desde el domingo, en que despejó el firmamento, llevamos un tiempo esplén-Este año también van á establecerse dido, en que el calor aprieta de firme. De siete y media á nueve de la noche, están concurridísimos los paseos que hay desde la Florida hasta el Mi-

Cultos en San Vicente

Novena a la Santisima Virgen del Carmen en la iglesia de San Vicente martir.

Novena en honor de la Santísima Vir- probo funcionario del Vasco-Navarro, gen, bajo la dulce advocación del Car- don Julian Urive.

ñana, se dirá en la capilla de nuestra Madre del Carmen una misa, y durante tal bilbaina el diputado á Cortes por ella se rezará el Santo Rosario y No-Bilbao don Horacio Echevarrieta.

El domingo 15 terminará el novena- querido amigo don Enrique Urigüen. Se han denegado los permisos á un rio con una solemne misa á las diez de barraquero que quería hacer trabajos la mañana, predicando en ella las glo- amigos ha venido el distinguido joven con serpientes (jhorror!) y a otro que rias de la Santísima Virgen del Carmen señor Ibarrondo y Vidal-Abarca. ya los hizo el año pasado en forma de el presbítero don Marcelo Núñez de l

El Banco de España

Hoy se ha firmado la escritura para de una sola vez y por adelantado, antes construir el nuevo edificio destinado de empezar la barraca. ¡Si será listo el para sucursal del Banco de España en esta capital. mingos, brillantes sesiones de cinema-

La semana próxima se espera la lle-

gada del Arquitecto de las obras y és-

Reuniones

Esta tarde, en el Gobierno civil, hará lo propio la Junta provincial de Instrucción pública.

se ha reunido la comisión de Obras,

Exportaciones prohibidas

La «Gaceta» publica una real orden prohibiendo la exportación de aceite de

«1.º Queda prohibida hasta el 15 de ga y Gasset.—«El estatismo ante el nala Península é islas Baleares.

juntarse con las del Zadorra en el es- abundante y bien aderezada comida-ce- Vacunaciones.—Con resultado: adul- cunstancia en las aduanas por donde se de Zuazagoitia y Jesús de Sarría.—«La solicite la exportación. A que presenton vido singuida si solicite la exportación, ó que presenten vida financiera», por Argos.--«Del gran

dos 7 niños de las aldeas y 12 vacuna- las facturas de salida en dicho plazo y dos en casa del ayudante del Centro. se refieran á aceites que se encuentren El tanto por ciento de éxito, compro- sobre los muelles de las aduanas maríbado públicamente en el Centro y á do- timas al tiempo de publicarse la presen-

la totalidad, 96'85. El número de pús-bición los aceites finos que se exporten tulas obteridas en 139 vacunados con en latas y botellas con marcas ó etiqueéxito, asciende à 494, y en 15 revacu- tas registradas con anterioridad à la renados, á 47. El número de sesiones ce- ferida fecha, siempre que vayan acomlebradas desde el 7 da Mayo al 12 de pañadas de una certificación expedida ó Junio, ha sido el de 12, y las terneras visada por los ingenieros jefes agrónomos de las provincias del punto de ori-Además se ha vacunado y continúa gen, en que se justifique que la acidez

i probase en estos ú timos productos, res-Se han remitido gratuitamente 24 tu- pecto á denominar finos á los aceites

### Se abonan 0'25 pesetas á los individuos pobres que lo soliciten (ó á sus fa- Gran Establecimiento de Zaldívar

(VIZCAYA)

Aguas sulfuro-salino-alcalino-bicar-I bonatadas. Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatism), artritismo, escrofulismo, estreñi-Establecimiento de más ventajosa situación y de mayores atractivos.

Santoral

Santos del día de mañana:

Fermín, Cirilo, Metodio, Odón, Apolonio, Wilebaldo, Ilidio, Hedas, Benedicto, Edilburga, Claudio, Nicóstrato y Castorio.

Haciendo el viaje en dos automóviles, acompañado de varios amigos, á mediodía ha llegado hoy el notable diestro Hubo gran concurrencia y la Banda Diego Mazquiarán (Fortuna), que, comunicipal interpretó un programa se- mo nuestros lectores saben, está contratado para las dos corridas de Agosto.

Los expedicionarios han almorzado en el restaurant del Frontón, y por la tarde han marchado á Pamplona, donde torea el espada de Sestao.

Enfermos

Se encuentra enfermo nuestro estimado amigo don Luis de Elizalde. Mucho celebraremos verle completamente restablecido.

Viales

Salió con dirección á los baños de Mañana dará principio una piadosa Arnedillo nuestro particular amigo, el

 A su casa de Araya regresó don Todos los días, á las siete de la ma- Serafín Ajuria, querido amigo nuestro. -De la Corte se trasladó á la capi-

Fué á la capital de Vizcaya nuestro

A pasar el verano con su familia y

### Espectáculos

Gran Café Moderno Todos los miércoles, sábados y do-

tógrafo, con bellos y variados progra-Gran Café Sulzo Esta noche, á las diez, presentación Esta mañana, en el Ayuntamiento, de la canzonetista Conchita Suárez,

que anteriormente ha hecho en este

café una brillante campaña.

Teatro Circo El domingo próximo hará su presentación la notable canzonetista Emilia

Bracamonte.

### Libros y revistas

Hemos recibido el número 7 de «Hermes», correspondiente al 1 de Julio, y

«Sobre el localismo», por José Orte-Noviembre próximo, a partir de la fe-cionalismo económico», por Ramón de cha de la publicación de la presente en Belaustiguigoitia. — «El escultor Julio Animal la «Gaceta de Madrid», la exportación Antonio», por Juan de la Ercina,—«Pade aceite de olivas por las aduanas de seos romanos», por Ramón de Basterra. -«La meteorología y la literatura», por 2.º Solamente se permitirá la salida José M. Salaverría. - «Ni... Non Ni», para el Extranjero, durante el plazo de poesía euzkérica, por Luis G. de Echáveinte días, à partir de la indicada fe- varri.—«Divagaciones sobre cuestiones cha, de aquellas expediciones de aceite agrícolas», por Andrés de Arzadun.de oliva que hayan sido facturadas en «De paseo por Alcalá», por J. Moreno Inoculaciones practicadas durante el el punto de origen hasta el día inclusive Villa.—«Hombres, hechos, intereses, torno suyo las arboledas del río Zalla, con pintados paisajes en el testero; así primer semestre del año de 1917. (Temorden, previa demostración de esta cir- Pedro J. de Galíndez y Villejo, Joaquín

### ALMACEN DE PAÑOS Y SASTRERÍA

### rrios Mendivil y Mendoza se confundie- Asteguieta, Otaza y Gobeo, formando rrios Mendivil y Mendoza se confundie- Cada cual, en medio de un mar de tie- tiguas nos entregamos felices y come adultos, 4 hembras; niños, varones 7 y hembras 4: total, varones 7 y hembras 4: total,

Pongo en conocimiento del público que, para servir mejor á mi numerosa clientela, he puesto al frente de la sección de Sastrería á un nuevo Maestro Cortador de primera y de muchos años de práctica, con lo que garantizo el buen corte y confección de los trajes, gabanes, ropas talares y militares que se sirvan

A la vez ofrezco un gran surtido en géneros nacionales y extranjeros para caballeros, señoras, sacerdotes y militares, á precios fijos y económicos.

Calles Constitución y Herrería • Sucursal: Dato, 4

mundo», por Federico García Sanchiz y Alejandro de la Sota.

Ilustran el número magníficos graba-

### NOTICIAS

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosas y depurativas de primer orden. Purgante suavisimo, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolas puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una

Depósito, Farmacia M. Roselló, Bar-

De venta en todas las farmacias.

"SAN ROQUE, D JEREZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente Bebida de uso general muy agradable Exito reconocido. Necesario en todas las familias. Pidase en todas partes.

LA COMPANIA DE MADERAS Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por ex pediciones sueltas.

CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de Belascoain es remedio sobe-

Pérdida. El día 26 desapare-ció de Lumbier (Navarra) una yegua de color castaño, crin recortada, de 6 á 7 años de edad y regular de alta.

paradero lo comunique á esta Adminis- tre el Gobierno griego y el búlgaro. tración,

#### Agavilladora "Deering,,

Se vende una, casi nueva, pues solamente ha trabajado quince días.

cios de fábrica.

PORTAL DEL REY, 24, TIENDA.

#### Bar "La Florida.. DE JAVIER MONDRAGON

General Alava, 9. (Junto al "Salón Bellas Artes,,)

Esmerado servicio de todos los artículos propios de esta clase de establecimientos. Refrescos, licores, vinos, café, chocolate, bocadillos, meriendas, cerveza fresca refrigerada, etc., etc.

Pérdida DE UNA YEGUA, negra, de cinco años, siete cuartas, la frente blanca y las patas de atrás blancas. Su dueño, Silvestre Heredia, Vitoria.

es preciso comer bien ;

tener buenos dientes;

PARA TENER

PARA COMER BIEN,

BUENOS

DIENTES.

impide la formación de caries en mann.

# 

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Madrid 6—(Varias horas).

Atrocidades turcas

tico de las poblaciones griegas por

En las calles de Smirna yacen nu-

tomado como esclavas cinco ó seis

Tres divisiones turcas han sido

Los éxitos rusos

PETROGRADO.-La brecha se

alarga poco á poco hacia el Norte y

chos puntos señales de cinco kiló-

En la frontera alemana

rios disparos contra un automóvil

alemán, y uno de los ocupantes, d

Se les han encontrado cartas

guardan riguroso silencio las autori-

guidores, matando á uno de ellos é

Al ser detenidos, la multitud in-

Uno menos

Nuevos ataques

los depósitos de municiones de Lich-

Exitos allados

PARIS.—Desde el 15 de Abril al

Han cogido 509 cañones de arti

Terrible fracaso alemán

pa del horrible revés alemán sufrido

metiendo los alemanes cerca de diez!

Este formidable esfuerzo ha falla-

do completamente entre Soissons

Zozobra en Alemania

Colonia» en Berlín anuncia que la

súbita y vigorosa ofensiva de los

«Los combates del domingo últi-

y alarma en toda Alemania.

cheras y 1.318 ametralladoras.

tirvelde y los docks de Brujas.

LONDRES.—Han sido bombai

nacionalidad austriaca.

aeroplano inglés.

ciales.

divisiones.

y Reims.

mujeres griegas, obligándolas

abrazar la religión de Mahoma.

fuerzos enviados.

mismo.

metros.

## sin que lo pudieran impedir los re-

#### Noticias diversas

#### Siguen los rusos victoriosos

LONDRES. — Los informes ofi- los turcos. ciales que se reciben de Petrogrado dicen que los austro-alemanes van merosos cadáveres de hombres, mureplegando sus líneas y que han jeres y niños, con las manos y los cho de su hijo menor á ingresar en evacuado la ciudad de Brzezany. pies mutilados.

PETROGRADO.—En las últimas 24 horas ha continuado con éxito la ofensiva rusa, habiendo cogido otros siete mil prisioneros.

#### Grecia y Bulgaria

AMSTERDAM. — Un telegrama menia, donde es imposible evaluar En la Presidencia de Sofía anuncia que el ministro el número de víctimas. griego ha trasmitido una nota declarando que á consecuencia de la retiradas del frente rumano y de los frente de los Balkanes, las relacio-Se ruega à la persona que sepa su nes han llegado à ser imposibles en-El ministro ha pedido sus pasaportes y los de los cónsules griegos

#### de Philippoli, de Barna y de Burgas. Una semblanza de Dato

EL HAVRE.—El abate Lugán pu-Informarán: Viuda de Casto Gamerra, blica en «Le XX Siecle» un artículo talleres de maquinaria y fundición, San-semblanza de don Eduardo Dato. que vigilaban Bergen hicieron va-Dice que Dato es un hombre, como Maura, de elevado valor moral, pero con más sentido político, y que representa fielmente el neutralismo de la España que trabaja, piensa y Quincallas y ropas hechas; lamparas dirige. «Muchos—añade—admiran eléctricas de las mejores marcas á pre-platónicamente á Maura, pero se sienten más seguros con Dato en el Poder.»

#### ¿Sumergible hundido?

PARIS.—El periódico de Clemenceau «Hombre Encadenado» asegura que el submarino que acababa de salir de Cádiz «U-C 52» ha sido echado á pique.

#### Contra los búlgaros

ATENAS, - Dicen de Corfú que hiriendo de gravedad á siete. en diferentes puntos de la región Prizrend y Diora, ocupadas por los tentó lyncharlos. búlgaros, ha estallado una revolu-

ción contra las autoridades búlgaras. Se han formado bandas que han l atacado á los puestos militares, ma-

### Madrid al día

#### El general Huerta

I tando á muchos soldados búlgaros, to del general Huerta para Jefe del Cuarto militar del Rey.

#### Viaje de un embajador

Anoche salió para Londres el em-SALÓNICA.—Un despacho ofibajador de España en aquella capicial de Samos refiere detalles terrotal señor Merry del Val. ríficos sobre el exterminio sistemá-

#### Silvestre, defensor

El general Silvestre ha defendido, ante la Sala del Supremo, el derela Academia de Caballería como Cada oficial ó turco principal ha alumno aprobado.

### Un diácono y un sacerdote han sido obligados á convertirse al isla-

#### Con los periodistas

A la hora de costumbre fueron participación de los regimientos de Dardanelos y enviadas al Cáucaso. los periodistas al despacho oficial el tercero la emprendió á tiros con de la Presidencia, siendo recibidos el policía. por el señor Dato.

> alcanza ya una profundidad media Este ha manifestado que había go al suelo. de tres kilómetros, formando en muestado en el regio alcázar despa- Recogido por algunas personas y chando con el Monarca y cambiando conducido á la Casa de Socorro, fa- aparato, que nosotros recomendamos impresiones sobre os asuntos de lleció.

ZURICH.—Los centinelas suizos varios decretos de competencias.

por haber desobedecido la orden de que no podía pasar la frontera alecreto nombrando al general Huerta

A consecuencia de los disparos za, saldrá mañana para Madrid y to- conserva. mará posesión de su nuevo cargo pasado mañana. documentos, sobre cuyo contenido

#### A despedirse

Dijo también que había estado en Lucha con dos desertores del regio a cazar el señor González Besada con objeto de despedirse PARIS.—Al ser perseguidos por de don Alfonso, pues en la semana los gendarmes dos soldados deserpróxima irá á Galicia á pasar el vetores, dispararon contra sus perse-

AMSTERDAM .-- El teniente avia- san tranquilidad en toda España. dor alemán Nossetbagh, uno de los

#### Las hueigas

mejores y más intrépidos pilotos, ha muerto en lucha aérea con un Manifestó que las huelgas de Cartagena habían sido solucionadas, y eso que algunas eran de importan-

deados por los aviadores ingleses obreros cilindradores de Barcelona.

#### Nada ocurre

Los resultados obtenidos han sido excelentes, habiendo regresado sin mal en Jerez de la Frontera, siendo novedad todos los aparatos á sus inexactas las referencias que traen algunos periódicos de que allí hayan ocurrido actos reprobables.

#### No es cierto

algunos periódicos referente á si el Gobierno había ratificado el convenio llevado á cabo en Londres por el marqués de Cortina, dijo que no, era cierto, pues el Gabinete español no ha tratado de este asunto.

#### Los parlamentarios catalanes

PARIS.—Toda la prensa se ocu-Dijo después que había recibido un telegrama de los señores Abadal, en el camino de las Damas, compro-Giner de los Ríos y marqués de Marianao, en el que le dicen que salen hoy de Barcelona y le piden hora para entregarle las conclusiones de la Asamblea que los parlamentarios catalanes han celebrado en Barcelo-

#### Consejo

rusos ha producido gran impresión Terminó diciendo que mañana se celebrará Consejo de ministros.

#### Con el ministro

El contrabando

Les ha manifes!ado que tiene pre-MENTA O ARRIENDO de casa y paradas varias Reales órdenes so-

nas fiscales en los puntos fronterizos, sobre todo en los de Portugal.

En esta misión no tendrán que intervenir empleados de Hacienda, sino los aduaneros del punto donde mero 34, 3.º se haga el contrabando, para aplicar las medidas penales del caso siempre que el alijo no exceda de 500 pesetas.

No se podrá exportar sin la presentación de vendis.

de ministros.

siciones acerca de este asunto de la exportación, á la que el Gobierno concede grandísima atención.

### Provincias

Una riña

céntrica estaban riñendo tres indivi- quesinas, instalación de pararrayos y to-

Pasó por ellí el inspector de policía Sedán y separó á los conten- económicos. dientes.

Dos de éstos le obedecieron, pero

Este sacó su revólver é hizo tres disparos sobre el agresor, el cual corrió alguna distancia, cayendo lue-

También sometió á su sanción con cuatro hijos y de oficio albañil. mendado cualquier par de medías ó ro-Se ha ordenado la detención del pa, aunque esten en mal estado. Nadie inspector Sedán.

#### Envenenados

VALENCIA .-- El conocido comerciante en cuadros Juan Igobra, su que parecía de arreglo imposible, se El general Huerta, que desempe- esposa y su criada se han envenehan fallecide el chauffeur, que era na la Capitanía general de Zarago-nado por haber comido langosta en

La esposa y la criada, esta última de 16 años, han fallecido.

El señor Igobra se sintió indispuesto estando de visita en casa de un amigo y está tan grave que no ha pedido ser sacado de allí.

Ha sido detenido el dueño de la dico precio de diez pesetas. tienda donde se vendió la lata de conserva.

#### Un incendio

BARCELONA.—Se ha declara-Añadió que había conferenciado do un voraz incendio en los almacecon el señor Sánchez Guerra, que nes de los señores Laporta y Roca, le dió cuenta de los telegramas reci- quedando los almacenes, con todas bidos de provincias, los cuales acu- sus existencias, totalmente destrui-

### BURSATILES

#### BANCO DE BILBAO

Cotizaciones de hoy Madrid

Interior, 72'40 Exterior, 79'00 Amortizable 5 %, 92'00 Amortizable 1917, 90'00 Nortes, 000'00 Zaragozas, 000'00 Banco de España, 449'50 Tabacos, 000'00 Azucareras preferentes, 74'00 Cédulas 5 %, 104'80 Francos, 74'10 Libras, 20.42

#### Bilbao Banco Bilbao, 0.000

Banco Vizcaya, 990 Crédito Unión Minera, 000'00 F-C. Vascongados, 000 F-C. Robla, 435 F-C. Norte, 295 F-C. M. Z. A., 00 Minas de Cala, 305 Collado del Lobo, 000 Argentífera Córdoba, 00 Hulleras Sabero Anexas, 815.00 Minera Dicido, 000.0 Hidroeléctrica Española, 000 Hidroeléctrica Ibérica, 000'00 Duro Felguera, 000'00 Explosivos, 258 Altos Hornos, 000'00 Resineras, 000 Sota, 2.840 Marítima Nervión, 2.610 Marítima Unión, 2.210 Naviera Vascongada, 1.175 Naviera Bachi, 2.185 Cantábrica Navegación, 00 Vasco Cantábrica Navg., 1.120 C.ª de Navegación Olazarri, 500 Ayuntamiento Bilbao, 86'00 Nortes 3 %, 62'50 Asturias 3 70. 62 50 Nortes 4 1/2°7°, 00 00 Alicante E. 4 1/2 %, 000'00 Construcción Naval, 000 00.

SEÑORA DE COMPAÑIA. Se ofre-tes kilométricos de los Ferrocarriles ce una con antecedentes inmejora- Vascongados. A PRENDICES. Hacen falta en la tiendo con el contrabando en pe-bles y en buena edad para acompañar

París, 00 00

Londres, 20'49

LA ANTIGUA BOTELLERIA de la «Posada del Gallo». Correría, 42, se ha traslado al número 43 de la misma calle.

SE ALQUILA EN VITORIA piso amueblado y grande, sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

Se alquila un hermoso piso amuev con hermosas vistas. Darán razón en esta imprenta.

MA DE CRIA. Se necesita para criar fuera de Vitoria. Informes: Calle Cadena y Eleta, nú-

Subasta. El sabado 7 de Julio de 1917 y hora de las diez y media de su mañana, en la Notaría de don Vicente González Peña. Dato, 10, 2.°, se sacarán a subasta diez hereda-Respecto á este asunto no se ha- des: ocho en Gamarra Mayor, una en rá nada sin el acuerdo del Consejo Gamarra Menor y una en Elorriaga, subastándose heredad por heredad al Anunció que prepara otras dispo- mejor postor de cada una. Títulos y condiciones en dicha Notaria. Vitoria 30 Junio 1917.

Fábrica de ferretería

cerrajería

### Saturnino Azúa

Construcción de toda clase de balco-SEVILLA.—En una calle muy naje, enverjados, librillos, fallebas, mardo lo concerniente a dichos ramos para edificios públicos. Se construyen toda clase de puertas de ballesta á precios

Ortiz de Zárate, 3. (Teléfono 263)

#### Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es, sin duda, de gran utilidad. Este eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y Se llamaba Gabriel Pérez, casado, perfecto, le es fácil dejar zurcido ó repuede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Sociedad Patent Weaber, Aribau 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el mó-

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y, al escribir á la casa mencionad La LIBERTAD

A las señoras. Pongo en conocimiento de las señoras, que se acaba de recibir un gran surtido de pantallas de tela estilo antiguo y fantasía de todos los gustos y precios; también hago presente que tengo gran existencia de aparatos eléctricos para aprovechar el flúido sobrante: planchas, cazos, chocolateras, sartenes, hornillos de varias clases, calienta baños, tenacillas; tela para el reúma y enfriamiento, recomendadas por los doctores; aparatos de masaje, etcétera,

También se han recibido una gran remesa de lámparas de las marcas más acreditadas: Osram, Philips, Vulcan, Radiant, todas con rebaja de precios importante. Vender mucho y ganar poco es la norma de esta casa. Consultar precios y os convenceréis. Gran existencia de materiales eléctricos, lámparas de 1/2 watio; grifería de todas clases, toalleros y todo lo del ramo de metal; instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos;

construcción y reparación de toda clase de aparatos, cazos y planchas, que serán entregados en el mismo día. Seis meses de garantía en todos los aparatos. Al por mayor, grandes descuentos. Se hacen presupuestos. EUSEBIO AR-BULO, Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono, 244).

### ¿Tiene usted callos,

ojos de gallo, verrugas ó durezas en los pies? Use hoy mismo el infalible CALLICIDA CUERDA

(Callicida veloz),

que los quita radicalmente en tres días. Unico callicida premiado con DIPLOMA DE HONOR, MEDALLA DE ORO y GRAN PREMIO en Barcelona y Milán. Estuche, 75 céntimos.

En Vitoria: Droguería de Donato Araujo, Dato. 20, y Farmacia del doctor Juguera, Dato, 2.

### "LA UNIÓN,

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvia de Ceanuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: á las 8'45 de la mai ma y 3'45 de la tarde. Salidas de Bilbao: á las 5'40 de la nañana y 3'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, , Garage. Administración en Bilbao, para el servicio del tranvia de Ceanuri: en la Pla-

za Arriaga, en el despacho de los bille-

Para el servicio de Durengo por el señoritas y cosa semejante. Informarán ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente a la Estación del Central.

### Depósito general: casa FRERE, el tártaro. Deja en la boca una deliciosa y 19, rue Jacob, Paris. Libreria Linacero

En efecto, creado el Mentol, de | persistente sensación de frescura.

conformidad con las doctrinas Su acción antiséptica contra los

del sabio Pasteur, destruye los microbios, se prolonga en la boca,

microbios nocivos para la boca; durante 24 horas como mimi-

los dientes y destruye ésta de un Una bolita de algodón impre-

modo infalible, así como las gnada de Dentol, calma instan-

inflamaciones de las encías y de taneamente les dolores de muelas,

dentadura en muy pocos dias, una El Bentol se vende en las prin-

blancura brillante, y destruyendo cipales farmacias y perfumerias.

la garganta, comunicando á la por violentos que sean.

PARA TENER BUENA SALUD

su traslado de la librería, objetos de escritorio, almacén de papel y centro do en ese frente, y el ejército de de suscripciones á toda clase de revistas nacionales y extranjeras, á sus Boig-Hermeli está seriamente comnuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina Fueros (detrás de prometido.» la Plaza de Abastos), donde continuarán sirviendo, en condiciones eco- El mis no periódico dice que en la representantes de la prensa en su nómicas, toda clase de artículos relacionados con lo indicado, habiendo batalla de la Galitzia toman parte despacho oficial. montado una sección nueva de venta «Máquinas de Escribir» sistema más de doscientos mil rusos con moderno é igualmente toda clase de accesorios, cintas, papel, carbón, una disciplina y moral sorprendente. etc.. para toda clase de sistemas en uso; igualmente se encarga de la reparación y limpieza á precios reducidisimos, con garantía en toda c'ase

costumbre y en todos los estilos. No confundirse: LIBRERIA UNIVERSAL, Fueros 1 y Barreras,

2 (frente al palacio de la Marquesa de Alava).

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela carnizados de cuantos se han librade trabajos.

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según

Panadería de Araya. Aldave, 4,6 queña cantidad.

### Despacho

más palpitante actualidad.

#### Nombramiento

También firmó el Monarca el de-Jefe del Cuarto militar del Rey.

Conferencia

La única que subsiste es la de

Negó que ocurriera nada anor-

30 de Junio las tropas franco britá-Ocupandose de lo que han dicho nicas han capturado 60.332 prisioneros, de los cuales 1.278 son ofillería pesada, 503 coñones de trin-

señor Dato ha señalado las AMSTERDAM. - La «Gaceta de cuatro de la tarde de mañana.

### mo-dice-fueron de los más en-En Hacienda

huerta. Razón, Cercas Altas, 13, 2. bre exportación, encaminadas á corlar los abusos que se vienen come-

Para evitarlo ha establecido zo-en esta Administración.

# Balmeario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.--Itinerario El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

# -Aguade Golonia -

## Perfume delicado y permanente

No ataca á la piel :-: Especial para fricciones

## Tonico poderoso.

wase de quina, noia, acanthea virili nuez vómlea y fosfatos. ILIMENTO CEREBRAL

Magnificos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia. Agradabilisimo al paladar.-El Vino Ona so sstå alcoholizado...

8'50 sts. botella

#### Garage Moderno

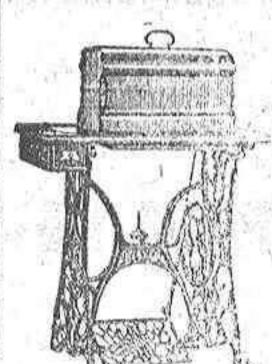
Automóviles y coches de alquiler Taller de reparaciones

STOCK UNITED STATES

San Prudencio 32 y Fueros, 2 - (Teléfono 132)

A GUAS SULFUROSAS de Aberás-turi en la calle Nueva Dentro, número 68, 4.°

#### MAQUINAS PARA COSER -- DE OCASION --



coser en buen uso.

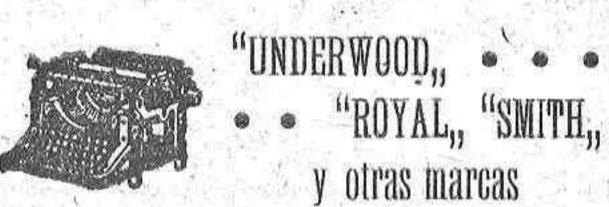
Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su

económicos,

clase de máquinas de coser, á precios muy baratos.

Calle del Arca, núm. 5, 1.º, derecha, Vitoria =

#### Máquinas de escribir



Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (seilados), talleres de piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

#### "Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dot dos de últimos adelantes y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Frances y Pelton. Carros-cub is de riego. Grúas

ponen todos los siste- y montacargas. Cabrestante: para mas de máquinas pa- obras. Compuertas para canales. Armara coser con garantía duras para cubiertas. L'aves de paso y verdad, en precios grife ría de bronce. Martillos de pilón. Bar enos. Tupis. Molinos harineros-Sierras de cinta-con soporte de horqui-Se venden agujas y piezas para toda lla, volance superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó ma-Se compran y cambian máquinas de dera.

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

#### [PRESUPUESTOS GRATIS]

De ocasión: Un locomóvil de 6 caba-"ROYAL, "SMITH, los en buen estado de conservación. Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.

Ambas máquinas pueden verse en los

ARANGUIZ Y NAVARRO VITORIA

### BANCO DEL COMERCIO BANCO DE VITORIA

FUNDADO EN 1891

5.000.000 Capital totalmente desembolsado 1.000,000 Fondo de reserva Dividendos anuales á las acciones Balance en 31 de Diciembre de 1913 Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones Imposiciones en la Caja de Ahorros Depósito de valores

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

### CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

FUNDADO EN 1857

PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse) VITORIA: Dato, núm. 18, Pesetas 30,000,000 Capital

12 725.050'66 Reservas 1.387.265.265'82 Balance en 30 de Junio de 1917 Cotización de las acciones Dividendo á las acciones Utilidades líquidas en 1917 OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés á 7 días, 2 por 100 Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100

á vencimiento fijo (ilimitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 12 » 3 y 3 cuartos por 100 Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy limitadas comisiones

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100 Préstamos sobre valores, 5 por 100

Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100 Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia. Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones,

emisiones, etc., sin comisión Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

### bonina, LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón : -: Conservación y limpieza de la ropa;

Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado cientí-ficamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economia de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO. En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

### CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

#### Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

#### 226.458.354'41 IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 à 20.000 pesetas) A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) A seis meses, cantidad ilimitada

3°% anual. 3 y cuarto % anual, 3 y 3 cuartos % anual.

A un año, Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida co-

Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales,

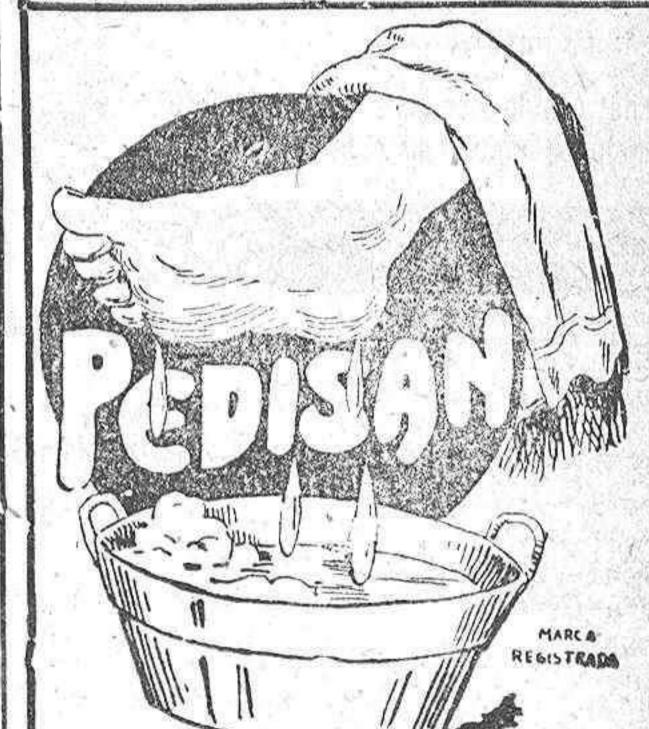
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes ds crédito con garantía de valores (del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose Representante en Vitoria DON MANUEL IBAÑEZ, calle de à los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media 24'16°7, anual Horas deldespacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana



Use Vd. PEDISAN, preparado eficacísimo para el cuidado higiénico de los pies. PEDISAN evita y

cura toda clase de molestias. Paquete con dosis!

pesetas.

De venta en farmacias, droguerías y perfumerías. Depósito central: J. Truchuelo Hortaleza, 68, Madrid.

#### -- BANCO ARAGONÉS --DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN 1,906

Domicilio social: ZARAGOZA

Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.--Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

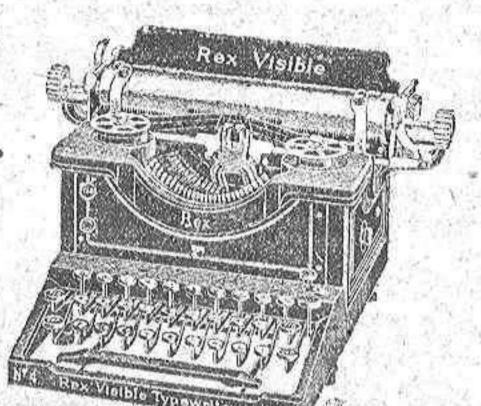
El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantísimas Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de ries- travismo, etcétera. gos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: ron en otros lugares indicados. DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.°, VITORIA.

ultramarinos y fábrica de chocolates que ral en todo lo que alcanza al ramo de tiguos. da á las calles de la Constitución y He- electricidad, á precios económicos. Currería (á la entrada), donde se informa- chillería, 106, 1.º, izquierda, se reciben

los avisos.

### No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruída, ni tire el dinero alquilando

La solución está en adquirir una magnifica



REX VISIBLE con todos los últimos perfeccionamientos

y fabricada por

La "Rex Typewriter C. Chicago" y garantizada por cinco años

y es la mejor garantía para el comprador su perfecto funcionamiento.

CATÁLOGOS GRATIS

Agencia exclusiva para el Norte de España: CASA INURRIETA Guetaria, 5 y San Marcial, 22: San Sebastián

Santlago, número 5.

### Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño) -:-

Aguas termales, clorurado-sódicas, notablemente radiactivas. Especialisimas para la curación del reumatismo en todas sus formas y localizaciones; gota, ciática, artritis tuberculosa, escrofulismo, sífilis secundaria y terciaria, luxaciones, heridas y en general todo traumatismo importante.

Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros. Hotel del Balneario. Es el único que existe, y donde la medicación se toma con toda clase de comodidades.

Pensión completa: primera mesa, 9 pesetas; segunda mesa, 6 pesetas. Habitaciones preferentes, casino, capilla, etc., etc.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.

Itinerario. El viaje más cómodo es á la estación de Calahorra, donde espera el automóvil-ómnibus del Establecimiento al tren correo de la tarde. Automóvil «landaulet» para viajes particulares, paseos, garage, etc., etc.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre

## para dos baños, 0,30 Aguas y Baños de La Muera

ORDUÑA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódicas, sulfato cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad, litínicas, bromuradas, manganosas, arse nicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritismo, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, higado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran

Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido.

Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

### CELESTINO ALONSO

OPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio de España. Construcción de lentes por prescripción facultativa. Graduación exacta de la vista, presbicia, miopía, astigmatismo simple ó combinado, ex-

Muchos encontraron en esta casa los cristales precisos que inútilmente busca-

NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tanto por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que Se traspasa, por no po- Félix Cornejo instalador y mon- tador electricista, derio aten- Félix Cornejo instalador y mon- tador electricista, te, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de der sus dueños, acreditado comercio de ofrece sus servicios al público en gene- los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios an-

> Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono.

9. Dato, 9

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA, 1'25 pesetas al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00, EXTRANJERO, semestre, 15'00.

COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquelas en 1." á una columna, 15 pesetas; á dos, 30; á tres, 50.

Idem en 2.º, á una 10, á dos 20, á tres 25. Idem en 3.", á una 5, á dos 10, á tres 15. Anuncios en 1.º á 0'75 pesetas línea.

Idem en 2.º á 0'35 idem. Idem en 3." á 0'10 idem.

Para inserciones de tres, seis y doce meses. rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

Sulfurosas-

nitrogenadas::

(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. = Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos

respiratorios. 🗏 De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. 🖃 🗎 = = Agua mineral matural = =

> - Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

> > DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

# 

(La Margarita)

«LA EXPORTADORA»,

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui WOOD VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escapara-tes, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas .- Lunas de segunda, finas y ordinarias .- Espejos de todas clases .--Marcos con cromos y oleografías. - Molduras. - Vidrios Impresos, blancos y de colores. - Vidrios del país y extranjeros.

Jabones Vasconia y Cantabria in rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, da la anticipación que les sea posible, de las mercancias que deseen embarcar Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

### Almacenes de LABOLSA

Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vajillas y cristalerías :-: Aparatos de luz eléctrica :-: Lámparas filamento metálico varias marcas.

- CAMAS Y JERGONES -



La Unión y el Fénix Español

COMPARÍA DE SEGUROS REUNIDOS Agencia en todas las provincias de Espars Francia, Portugal y Marruecos 53 ANDS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida. -- Seguros contra laceadloc Seguros de valores .-- Seguros contra accidentes

social, 12 millones de pesetre efectives. completamente desembolsadas.

Subdirector on Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa Plaza del General Loma, 6, 2.º-VITORIA

### VAPORES TRASATLANTICOS ESPANOLES de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba Para sollcitat cabida é informes en general, dirigirse à su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, o Pasales: Buena Visia, 7 Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un die antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilógramos, valor de las mercancias, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, é libre de averia particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con to

Carbones nacionales y extranjeros e Agencia de Aduanas

para poderles reservar el hueco necesario.

## ¡¡Novedad!! ¡¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!!

Con este aparato hasta un Niño puede rapidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar

lecesiten ins señores pasajeros.

Arechavaleta

Mondragón

Vergara

ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. LA ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal.—No hay catálogos.

Patent Magic-Weaver -:- Aribau, 226, BARCELONA

### Linga Pinilos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 28 de Junio el vapor VALBANERA. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Pé.

> Servicio á las Antillas y Estados Unidos Con salidas fijas quincenales

BARCELONA el 3 de Julio, para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

Admiticodo, además, carga ypasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande. Calbarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana. M. M. PINILLOS, el día 10 de Julio, para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos.

La carga se recibe en el l'inglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magnificos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º,—BARCELONA Para toda clase de informes. SU REPRESENTANTE

MOTA. Vo se cobra retribución alguna por toda clase de informes que

## de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda à las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### Ferrocarril Vasco-Navarro Sección de Vitoria á Escoriaza

Servicio combinado de trenes y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón y Vergara

desde el 10 de Febrero de 1917

#### ADVERTENCHA'S

Con el servicio combinado que se anuncia entre Escoriaza y Vergara y viceversa, los viajeros que salen de Vitoria en el tren de las 8 50, podrán permanecer en Escoriaza 7 horas, en Arechavaleta 4 30, en Mondragón 4, y en Vergara 3,15, regresando á Vitoria en el día.

Los viajeros que salen de Bilbao á las 5'40, de Amorebieta á las 6'17, de Durango á las 6'36 y de Elgóibar á las 7'18, pueden, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, permanecer en Vitoria cuatro horas, llegando de regreso á Bilbao á las 20'34, á Amorebieta á las 20'30, á Durango á las 19'46 y á Elbar á las 19'05.

Igualmente, los viajeros qu esalen de San Sebastián á las 5'50, de Zaráuz á las 6'31, de Arrona á las 6'51, de Deva á las 7'00 y de Elgóibar á las 7'34, podrán permanecer en Vitoria 4 horas, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, llegando á San Sebastián á las 20'25, á Zaráuz á las 19'47, á Arrona á las 19'27, á Deva á las 19'10 y á Elgóibar á las 18'47. -Téngase en cuenta que los trenes números 5 y 8 solamente circularán los jue-

ves ó días de mercado que los sustituyan. -Siendo limitado el número de asientos en los Automóviles, jel Ferrocarril sólo queda obligado á expender un número igual de Billetes Combinados al de asientos disponibles en aquéllos.

Precios de los bille-TRENES tes desde Vitoria DESCENDENTES ESTACIONES (empalme) 1. clase 2. clase 3. clase 8'50 15'15 Vitoria (empalme), Sale. 15'24 Vitoria (Ciudad) 15'35 16'42 Durana 0'45 Retana Urbina Villarreal 1'40 0'85 Landa 17 15 16'05 Salinas 16'25 Marin 1:55 16'53 Llega. 2:25 Escoriaza

Vitoria (cludad) Precios de los billetes de ida y vuel- Vitoria (empaime) ta desde las estaciones siguientes 1. clase 2. clase 3. clase 1. clase 2. clase 3. clase à las del frente o viceversa Durana 1'00 1'40 Retana . Urbina Villarreal 150 2'90 Landa 3'00 Salinas Marin 3'00 4'95 Escoriaza

Precios de los bille-TRENES tes desde Escoriaza ESTACIONES ASCENDENTES 1." clase 2." clase 3:" clase Núm. 12 Núm. 8 Escoriaza 19°05 6'40 Marin 19'38 7'13 1'80 1'05 Salinas 20'03 1'95 1'20 Landa 20.08 7'43 1'35. Villarreal 10'46 20°14 1'45 Urbina 10.52 20.20 1'70 Retana 11,00 8'03 20.28 1.80 Durana 11'05 20,33 2'10 Vitoria (Ciudad) 3'75 Vitoria (empalme) Llega HORARIO DE LOS AUTOMOVILES Sala 8'45 14'50 Vergara Escoriaza Sale 10'50 17'00 9'10 15'15 Arechavaleta 11'00 - 17'10 9'20 15'30 Arechavaleta » Mondragón 11'10 17'20 Escoriaza Llega 9'30 15'45 Vergara Llega 11'35 17'45 Precio de los billetes combinados desde los puntos siguientes á los del frente ó viceversa Vitoria (empalme) Vitoria (cludad)

0°75 1°25 2°50

2°25 2°25

Agua mineral natural purgante Nuevos manantiales en LOECHES

DEPURATIVA, antiartítrica antiherpética -

3'00 3'50 4'75

2'85

2.50

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. == OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID